













Mo. 1940 -

No. 1940 -

STEAMSHIP

Singapore, Penang, Aden, Suez, India, and South Africa

Bombay, Madras

THE PENINSULAR AND NAVIGATION COMPANY, LTD. "COLUMBIAN," with Her Majesty's Customs, Specie, and Cargo, will call at the above places, on Tuesday, September 24, at 9 A.M. PARCELS and CARGO on board until Noon & r.m. on the 1st September. For Particulars of Passage, apply at the Office, Hongkong.

CONTENTS AND FREIGHTS

A written declaration of the Value of the Packages is required by the Agents must be delivered by the Agents with the Parcels; and the shippers responsible for the loss or damage to the goods, and the terms and conditions of the Black Bills of Lading.

W. MACAULAY & CO. S. N. C. Hongkong, Agents

NO. 1941

COMPAGNIE DES PAQUEBOTS

SAIGON, SINGAPORE, POINT DE GALE, ALEXANDRIA, MARSEILLE

HOMBAY, PONDICHERRY, AND CANNING

THE COMPANY'S Commandant is this Port for the MAELS, PASSENGER CARGO, on Thursday, September 24, at Noon. Cargo and Specie London as well as accepted in transit the principal places. Cargo will be received P.M. of the 28th, September, at 5 P.M. of the 29th. For Particulars of Passage, apply at the Agency's Office.

FOR PARTICULARS OF PASSAGE, APPLY AT THE OFFICE OF THE AGENTS, C. BERTHIAUX, Hongkong, Agents

PACIFIC MAIL COMPANY

THROUGH U.S. MAIL STEAMERS of this line as follows:— America, Japan, China, Great Republic, A Steamer will about same date, on above-named steamer, Mexico, Central and Atlantic States, and both via New York Panama and Aspinwall. Return tickets issued 10% upon the whole voyage. Connections are Steam Lines upon the Central and South America, the "Royal West India and Pacific (Limited) and the Company." And, various lines to Europe for the following: National, General, York and Havre Steamer, Bremen Steamer, German Lloyd. Favorable arrangements for through passengers, from Calcutta, and, from Swatow, Through Bills of Lading, from Mexico and Central and South America, to New York, and St. Nazaire, France. Freight to United States in Mexican American Gold Coins, additional, at shipper's option. For further information, apply to the Agency of the Company, Hongkong, Agents

Post-Office

MAILS BY THE "The Contract Packet" will be despatched for Europe, &c. 2nd September. Office will be closed Ordinary Letter Newspapers, P.M. on the 1st &c., may be paid from 8 P.M. on the 7 A.M. on the 2nd. All Letters posted on the 2nd September, in addition, with a Late Fee. The latest time for Office is 8 A.M. Books, or Patents, September.







## SHIPPING IN HARBOUR

## HONGKONG.

Consignees of Vessels will greatly oblige by forwarding corrections of errors in the following list.

Exclusive of Arrivals, Departures and Clearances reported to-day.

O. on Pedder's Wharf.—W.C. from Pedder's Wharf to Gibb's Wharf.—W. Westward of Gibb's Wharf.—E.C. on Pedder's Wharf to the Military Hospital.—E. Eastward of the Hospital.—K. on Kowloon side.

Vessel's Name and Where Anchored.	Captain.	Flag and Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Dispatch.
<b>1899-99.</b>							
<b>STEAMERS.</b>							
Andromeda	W. Doane	Amer. str.	4500	21 Aug.	P. M. S. S. Co.	Y. Hama & S. F. Co.	
Catalina	W. Escudillo	Span. str.	721	21 Aug.	Landstein & Co.		
Colombian	W. Hyde	Brit. str.	1482	21 Aug.	P. & O. S. N. Co.	Bombay, &c.	
Ganges	W. D. Barclay	Brit. str.	1190	21 Aug.	P. & O. S. N. Co.	Swatow &c.	
Malacca	W. D. Barclay	Brit. str.	1190	21 Aug.	Messageries Impariales	Saigon, Suva, &c.	
Titania	W. D. Barclay	Brit. str.	1190	21 Aug.	P. & O. S. N. Co.	Shanghai	To-day 5 p.m.
United Service	W. D. Barclay	Brit. str.	1190	21 Aug.	Wm. Pustau & Co.		
<b>SAILING VESSELS.</b>							
Adler	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Albatross	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Amoy	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Asia	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Assens	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Balmuccia	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Bepiades	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Blue Jacket	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
British Empire	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Bunker Hill	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Burns Nostril	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Catharina Jurgensen	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Cathaya	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Chiffa	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Competition	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Constantia	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Cornelia Hendrika	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Courage	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Cornelia	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Denmark	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Des Hermans	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
De Petermann	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Duke of Malakoff	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Elida	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Elise	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Encarnacion	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Enterprise	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Esk	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Flour de Maurice	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Frankland	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Frederic	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Galveston	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Garibaldi	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Hana	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Heronimus	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Invisible	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Isapa	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Joanna Bates	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Jourdain	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Kanyungtye	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Katinka	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Killarney	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Mahda	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Maria Alexandrine	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Maria Elizabeth	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Maria Rosario	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Marquis of Argyll	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Mathilde	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Matador	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Minerva	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Mirage	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Nightingale	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Niva	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
North Star	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Novell Palma	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Prosperity	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Quatre Bras	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Race Horse	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Ragna	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Rajah of Cochin	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
River Clyde	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Rodrigo	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Rohilla	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Rome	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Rose	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Santal Larrabee	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Santa Ana	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Schouderloo	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Seaman's Bride	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Senator	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Shirley	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Sophie Amalia	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Succes	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Sumatra	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Teresa	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Unowah	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Uranus	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Violet	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Walter	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Waverley	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early
Western Star	W. Schmidt	N. Ger. sh.	887	21 July	Wm. Pustau & Co.	Hamburg	Early

## WHAMPOA.

Vessel's Name.	Captain.	Flag & Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Dispatch.
Amiral Protet	Grant	Brit. bk.	216	21 Aug.	Wm. Pustau & Co.	Ningpo	Immediate
Challenger	McClellan	Brit. bk.	611	21 Aug.	Jardine, Matheson & Co.	Hamburg	Immediate
Chattanooga	Winter	N. Ger. str.	648	21 Aug.	Siemens & Co.	New York	Immediate
Chiffa	Lamont	Brit. bk.	310	21 Aug.	Jardine, Matheson & Co.	Shanghai	Immediate
Chiffa	Sherburne	Amer. sh.	1119	21 Aug.	12 Olyphant & Co.	New York	Early
Chiffa	Stockman	Brit. bk.	456	21 Aug.	Gibb, Livingston & Co.	London	Early
Chiffa	Locke	Brit. sh.	126	21 Aug.	Hogg & Co.	London	Early
Chiffa	Bahrans	N. Ger. sh.	262	21 Aug.	Wm. Pustau & Co.	London	Early
Chiffa	Iversen	N. Ger. sh.	295	21 Aug.	Arnold, Karberg & Co.	London	Early
Chiffa	Thompson	Brit. sh.	780	21 Aug.	Messageries Impariales	London	Early
Chiffa	Pringle	Brit. bk.	625	21 Aug.	Birley & Co.	London	Early
Chiffa	Boswell	N. Ger. str.	197	21 Aug.	Siemens & Co.	London	Early
Chiffa	Hunter	Brit. bk.	656	21 Aug.	John Burd & Co.	London	Early
Chiffa	Yanco	Brit. str.	680	21 Aug.	Jardine, Matheson & Co.	London	Early

\* At Canton.

## VESSELS ON THE BERTH.

Destination.	Vessel's Name.	Flag & Rig.	Consignee.
CHINA & JAPAN PORTS—			
EAST COAST	Ta-pang-nyot	N. Ger. str.	John Burd & Co.
Do.	Chiffa	N. Ger. str.	Siemens & Co.
NINGPO	Amiral Protet	Brit. bk.	Wm. Pustau & Co.
YOKOHAMA	C. Hendrika	Dut. bk.	Bourjau, Hubner & Co.
Do.	Courage	N. Ger. bk.	Wm. Pustau & Co.
NEUCHWANG	Sea Ripple	Frit. bk.	Siemens & Co.
YOKOHAMA & S. F. CISCO	America	Amer. str.	P. M. S. S. Co.
OTHER PORTS—			
LONDON	Scawfell	Brit. sh.	Birley & Co.
Do.	Vaughan	Brit. sh.	Jardine, Matheson & Co.
Do.	Grassmore	Brit. sh.	Gibb, Livingston & Co.
HAMBURG	Adler	N. Ger. bk.	Wm. Pustau & Co.
Do.	Cedilla	Frit. bk.	Jardine, Matheson & Co.
NEW YORK	Game Cook	Amer. sh.	Olyphant & Co.
Do.	Dr. Petarmian	N. Ger. bk.	Olyphant & Co.
Do.	Rome	Amer. sh.	Augustine Heard & Co.
SAN FRANCISCO	Chattanooga	Amer. sh.	Augustine Heard & Co.
Do.	Nightingale	Amer. sh.	Russell & Co.
MELBOURNE & SYDNEY	North Star	Brit. sh.	Augustine Heard & Co.
Do.	Joshua Bates	Brit. sh.	Rozario & Co.
MANILA	Do.	Do.	Do.
Do.	Do.	Do.	Do.
SINGAPORE & BOMBAY	Rohilla	Brit. bk.	Gibb, Livingston & Co.
Do.	Do.	Do.	Do.
BOMBAY, &c. (Fr Mail)	Columbian	Brit. str.	P. & O. S. N. Co.
SUEZ, &c. (Fr Mail)	Hoogly	Foh. str.	Messageries Impariales

\* At Whampoa.

† At Canton.

## MEN-OF-WAR IN HONGKONG HARBOUR.

Name.	Flag.	Rig.	Tons.	Commander.
Avon	British	gun boat	467	120 G. D. Fitzroy
Boumer	British	gun boat	230	60 Rodney Lloyd, Lieut. Comr.
Cookhafer	British	gun boat	230	60 S. S. Smith, Lieut. Comr.
Flamer	British	Naval hospital	230	Attached to Melville
Hornet	British	gun boat	484	120 D. G. Davidson
Janus	British	gun boat	230	40 In ordinary.
Juno	British	corvette	1462	400 E. Hardinge
Mecanee	British	Military h'pital	2591	Hospital ship
Melville	British	Naval hospital	230	R. Pottinger, Dep. Insp. G.
Princess Charlotte	British	receiving ship	2448	Oliver J. Jones, Commodore
Rifleman	British	surveying ship	486	100 J. W. Reed
Starling	British	gun boat	234	60 C. Crowdy, Lieut. Comr.
Weasel	British	gun boat	236	60 In ordinary.

## CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON WATERS.

Name.	Flag.	Rig.	Tons.	Commander.
An-lan	Chinese	gun vessel	221	Godsall (cruising in Gulf of)
Ching-ting	Chinese	gun vessel	221	Edwards (Tonquin)
Chai-hai	Chinese	gun boat	4	Messard
Fei-long	Chinese	gun boat	6	Dennee
Spy	Chinese	gun boat	5	Francis
Sui-tang	Chinese	gun boat	180	Pointer
Tien-po	Chinese	gun boat	6	Stewart (cruising in Gulf of)

## HONGKONG, MACAO AND CANTON.

## RIVER STEAMERS.

Vessel.	Flag.	Tons.	Captain.	Owners or Agents.
Dragon	British	117	Stephenson	P. & O. S. N. Co.
Fame (110 h. power)	Do.	380	Do.	H. & W. Dock Company's Tug
Fire Dart	Do.	456	Cary	H. & W. Dock Company's Tug
Kin Shan	Do.	617	Thebaud	H. & W. Dock Company's Tug
Little Orphan	Do.	46	Benning	Union Dock Company's Tug
Poyang	Do.	379	Do.	H. & W. Dock Company's Tug
Prince Albert	Do.	180	Do.	H. & W. Dock Company's Tug
Sir J. Jeejeebhoy	Do.	101	Do.	H. & W. Dock Company's Tug
Spark	Amer.	140	Wilson	Thomas Hunt & Co.
Spec	Do.	140	Wilson	Thomas Hunt & Co.
White Cloud	British	280	Garrol	H. & W. Dock Company's Tug

## RECEIVING SHIPS &amp; HULKS.

Name.	Flag.	Rig.	Tons.	Captain.	Owners.
Chase	P. M.	ship	283	Mason	Harbour Master (Gunpowder)
Fort William	British	barque	1000	Purchas	P. & O. S. N. Co.
John Adam	British	barque	1000	Dennis Daly	Water Police
Kim Joo Hong	Do.	barque	283	Do.	Do.

## Chinese Advertisements.

**敢館本**

日後唐字印刷者多將紙幅  
增廣又啟

啟者本館承印各行門票  
白等項利印唐字另具一  
以備唐人看閱如有賜顧  
每五十個字價銀半員每  
六十一字一仙此第一月  
等之如欲再印價銀減半  
先地印字館啟

**白告梳燕**

啟者本館承印各行門票  
白等項利印唐字另具一  
以備唐人看閱如有賜顧  
每五十個字價銀半員每  
六十一字一仙此第一月  
等之如欲再印價銀減半  
先地印字館啟

**For Sale.**

**The Hongkong Signals,**

Also

**the Principal House Flags,**

belonging to and frequenting Hongkong.

Printed in Colors.

Price,.....

## VOL. XXV

## AGENTS FOR

## LONDON—F. A.

## Lombard Str.

## Cornhill, E.